



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

CLUB 1 Rossemaison **MINI**

CLUB 2 Courroux Wolfies **MINI**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **26.09.2020**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **10:30** End / Ende **12:16**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **MNA15**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **80**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nom Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur **219916** **NANTON LEMA Kayla**

Official scorer
 Marqueur **207649** **CHAVANNE Joëlle**

Referee 1
 Arbitre 1 **217164** **HOSTETTLER Andi**

Referee 2
 Arbitre 2 **207001** **BAYARD Patrice-Martial**

Tech. Director
 Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	18	1	45	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	14	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH

Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome Signature **94147**

MATTIONI Sébastien

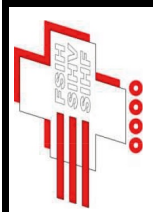
TIME OUT TOTAL **X** TOTAL **0 min**

1 Rossemaison Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	VOISARD Natan	218077	00:30	13		1	18:47	15	11	21	25:09	19	2	27:09	B1
13	A	VIOUJAS Timothé	219986	00:42	13	17	2	20:07	13	15	22					
20	G	MORNOD Jonas	219362	01:56	23	18	3	20:14	17	4	23					
	G			02:30	13	17	4	21:56	23	13	24					
4		SAUVAIN Julien	217595	02:50	3		5	22:56	13	23	25					
23		CHEVRE Meven	220700	03:48	15		6	24:31	23	4	26					
11		KOTTELAT Evan	220718	04:48	18	3	7	26:31	18	3	27					
18		HIRTZLIN Tom	219701	05:07	13	18	8	26:56	4		28					
17		FRICHE Esteban	219315	05:56	19	4	9	27:21	4	20	29					
19		HUNZIKER Nathan	218332	06:42	3	13	10	28:00	18	19	30					
15		CHRISTEN Noa	219987	06:48	17	15	11	28:18	23	4	31					
				08:40	4		12	31:53	13	18	32					
				09:09	18	23	13	32:02	15		33					
				09:24	23	19	14	32:40	15	17	34					
				09:51	15		15	32:58	23	3	35					
				10:37	13	17	16	34:31	17	19	36					
				12:56	23	4	17	35:50	15	3	37					
				13:27	23	13	18	36:03	11		38					
				17:24	13		19	36:54	19	4	39					
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95231	17:56	13	3	20	TOTAL				
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature						TOTAL				2 min

2 Courroux Wolfies Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	LIECHTI Loïc	218107	14:47	21	28	1									
8	A	CHARMILLOT Louis	220431													
5	G	Mattioni Diego	RLH													
	G															
45		BAETSCHER Collin	220845													
88		PENA-PARRA Andres	220844													
13		MONTAVON Arno	220430													
21		LOPEZ Ewan	218136													
89		ROUECHE Timéo	220429													
11		DERIVAZ Gauthier	220602													
15		DE LIMA FERREIRA Loris	220603													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94147					TOTAL				
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature						TOTAL				1
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature						TOTAL				0 min



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti 39

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	Rossemaison	League/Liga Ligue/Lega	MINI
Club 1	Rossemaison		
Club 2	Courroux Wolfies		MINI
Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA15		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C VOISARD	Natan	218077	37:44	3	23	40									
13	A VIOUJAS	Timothé	219986	38:12	4	20	41									
20	G MORNOD	Jonas	219362	41:40	15	18	42									
	G			41:56	17	19	43									
4	SAUVAIN	Julien	217595	42:33	19	4	44									
23	CHEVRE	Meven	220700	43:29	23	18	45									
11	KOTTELAT	Evan	220718													
18	HIRTZLIN	Tom	219701													
17	FRICHE	Esteban	219315													
19	HUNZIKER	Nathan	218332													
15	CHRISTEN	Noa	219987													

TIME OUT	TOTAL	45

TIME OUT	TOTAL	2 min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95231
	CHRISTEN Nicolas			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	219916	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur		NANTON LEMA Kayla		
Official scorer Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle		
Referee 1 Arbitre 1	217164	HOSTETTLER Andi		
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial		
Tech, Director Directeur tech.				

2 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C LIECHTI	Loïc	218107													
8	A CHARMILLOT	Louis	220431													
5	G Mattioni	Diego	RLH													
	G															
45	BAETSCHER	Collin	220845													
88	PENA-PARRA	Andres	220844													
13	MONTAVON	Arno	220430													
21	LOPEZ	Ewan	218136													
89	ROUECHE	Timéo	220429													
11	DERIVAZ	Gauthier	220602													
15	DE LIMA FERREIRA	Loris	220603													

TIME OUT	TOTAL	1

TIME OUT	TOTAL	0 min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94147
	MATTIONI Sébastien			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	18	1	45	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	14	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.